



Jahrbuch 2014
Vorstand Resultate Berichte

Annuaire 2014
Comité Résultats Rapport

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Jahresbericht der Präsidentin	4
Zentralvorstands-Mitglieder	6
Sektion Dressur	8
Vorstand	12
• VSCR Pony Mini Masters	13
• VSCR M-Amateur Cup, Preis der Lenherr Sportpferde, Pfyn	13
• VSCR R-Cup	13
• VSCR L-Cup	14
• VSCR M-Cup	14
• VSCR M-Amateur-Cup	15
• VSCR S-Cup	15
• VSCR S-Amateur-Cup, Preis der Abrias Investment Management AG, Zug	16
Sektion Fahren	17
Vorstand	21
Resultate und bisherige Siege	22-24
Sektion Springen	25
Vorstand	27
• VSCR STT Schweizer Cup	28
• VSCR Schweizer Cup, Sieger-Klassement	28
• VSCR/SNF/STT Junioren/Junge Reiter	29
• VSCR Pony-Trophy	30
• VSCR Besitzer Championat	31
• VSCR Elite-Kader Preis	32
• VSCR/STT Nationenpreisreiter	33
Sektion Concours Complet	36
Vorstand	36
Ehrungen	37

Table des matières

	Page
Rapport annuel de la présidente	5
Comité central	6
Section Dressage	10
Comité	12
• ASCC Poney Mini Masters	13
• ASCC M-Amateur Coupe, Prix Lenherr Sportpferde, Pfyn	13
• ASCC R-Coupe	13
• ASCC L-Coupe	14
• ASCC M-Coupe	14
• ASCC M-Amateur-Coupe	15
• ASCC S-Coupe	15
• ASCC S-Amateur-Coupe, Prix Abrias Investment Management AG, Zug	16
Section Attelage	19
Comité	21
Résultats	22-24
Section Saut	26
Comité	27
• ASCC STT Suisse Coupe	28
• ASCC Suisse Coupe, classement des vainqueures	28
• ASCC/SNF/STT Juniors/Jeunes cavaliers	29
• ASCC Poney Trophy	30
• ASCC Championat des propriétaires	31
• ASCC Prix Cadre Elite	32
• ASCC/STT prix des nations	33
Section Concours Complet	36
Comité	36
Résultats	37

Jahresbericht der Präsidentin

Liebe Leserinnen, liebe Leser

Beim Recherchieren für die heutige GV habe ich in vielen alten Protokollen nachgelesen, wie sich die Teilnehmerzahl dieses Anlasses entwickelt hat. Und dabei ganz erstaunt festgestellt, dass ich bereits zum zehnten Mal vor dem Computer sitze und meine Gedanken zum vergangenen VSCR-Jahr nieder schreibe. Diese habe ich nur kurz zusammengefasst und werde mir erlauben, nach unserem Riders Evening meinen Bericht etwas umzuschreiben für die Publikation im Jahrbuch.

Was die einzelnen Sektionen im vergangenen Jahr geleistet haben, ist ja in ihren Berichten nachzulesen, ich möchte hier aber kurz zur Sektion Springen ein paar Worte verlieren, welche sich aber auf alle Sparten beziehen. In diesem Jahr wurde zum 36. Mal der Schweizer Cup des VSCR und der Swiss Team Trophy durchgeführt, der nur dank Sponsoren stattfindet. Vor ein paar Tagen erhielten wir nun die Mitteilung des Verantwortlichen Kurt Maeder, dass dieser auch 2015 wieder durchgeführt wird, jedoch ohne den bisherigen Sponsor, welcher zurückgetreten ist. Nun beginnt hier, wie bei vielen anderen Cups unseres Verbandes, die Suche nach einem neuen Sponsor. Die Firmen-Budgets im Sponsorenbereich werden nicht erst seit heute mehrheitlich vorsichtig ausgelegt und hier haben wir grosse Herausforderungen. Und ich hoffe, dass uns deren Bewältigung auch in Zukunft wie bisher, oder noch besser, gelingt.

Wie letztes Jahr angekündigt, haben sich die Vorstandsmitglieder der Sektion Dressur sowie die Präsidentin und die Präsidenten der anderen Sektionen sowie ich zu einer Diskussionsrunde getroffen, um die Zukunft der GV und des Riders Evening zu überdenken. Die Ankündigung, dass es diese vielleicht in einer neuen Form gibt, hat sich bestätigt. Wir sind nun gespannt, wie unser „Casino Royale“-Abend bei unseren Mitgliedern ankommt – wir alle sind überzeugt, dass wir einen tollen und sicher auch speziellen Anlass organisiert haben.

Ich komme nochmals auf meinen letztjährigen Bericht zurück, in dem ich auf die sogenannte Rollkur hingewiesen habe und auf den sehr gut gemachten Film der deutschen FN zu diesem Thema. An der letzten Präsidentenkonferenz des SVPS wurden wir nun informiert, dass unser Verband die Umsetzung Ethik in Form einer Schulung der Offiziellen durchführen wird. Hiermit soll endlich der Umgang mit heiklen Situationen geübt werden, um das Gelernte auf Trainings- und Turnierplätzen anwenden zu können. Und sie haben sich entschlossen, den Film der FN zu übersetzen – wobei mir nicht klar ist, was übersetzt werden soll, die FN ist ja ein deutscher Verband – und an unsere Begebenheiten anzupassen. Weiter sollen die Offiziellen mit dem neuen Modul „Konfliktmanagement“ geschult werden, sodass bei schwierigen Situationen oder im Umgang mit schwierigen Personen richtig gehandelt wird. Für die geplanten Kurse rund um die Konfliktlösung, Verhaltensvorgehen und Kommunikation werden Profis zugezogen und die Kurse werden ausgeschrieben. Wobei ich persönlich der Meinung bin, dass diese für alle auf Turnierplätzen tätige Offizielle obligatorisch sein müssten.

Ich könnte hier noch einige Punkte des SVPS auflisten, aber über diese wird ja jeweils genügend im Bulletin informiert. Was jedoch ziemlichen Wind aufgewirbelt hat ist die Situation in der Dressur. Unter dem Motto „sie kommen und gehen“ gab es in den letzten Monaten in dieser Disziplin beim SVPS einige Unruhe. Ich komme heute direkt von der Mitgliederversammlung in Bern, wo Peter Christen informierte, dass noch kein Nachfolger für den zurückgetretenen Chef gefunden wurde. Die Eingabefrist war der 25. Oktober – die Verbände sind nun nach wie vor aufgefordert, Vorschläge zu machen, wozu auch der VSCR zählt.

Auch dieses Jahr ist es mir wichtig, Monika Schürmann, Guido Bossart, Paul Erni und Christian Härdi mit ihren Vorstandskolleginnen ein grosses Dankeschön auszusprechen. Sie leisten unter dem Jahr viel Arbeit und ich kann mich immer auf sie verlassen. So zusammen zu arbeiten macht Freude und wir werden auch im nächsten Jahr unser Bestes geben.

Rückblickend kann man sagen, dass die neue Form unseres Riders Evening ein Erfolg war. Der Aufwand hat sich gelohnt, auch wenn wir zusätzlich einiges an Kosten verbuchen mussten. Das Motto „Casino Royale“ mit den Spieltischen und den Croupiers bewog die Gäste dazu, zu zirkulieren. Es wurde fleissig Black Jack, Poker und Roulette gespielt und es ergaben sich dadurch interessante Gespräche. Wir sind damit auf dem richtigen Weg und hoffen, dass wir am nächsten Riders Evening ein paar neue Gesichter sehen werden.

Sonja Grob
Zentralpräsidentin

Rapport annuel de la présidente

Chères lectrices, chers lecteurs,

Au cours de mes recherches pour l'assemblée générale de cette année, j'ai relu dans de nombreux anciens procès-verbaux de quelle manière le nombre des participants à cette réunion s'est développé. Et à mon grand étonnement j'ai constaté que c'était bien la dixième fois que j'étais assise devant mon ordinateur pour mettre sur papier mes pensées au sujet de l'année écoulée. J'en ai fait un bref résumé et je me permettrai après la Riders Evening d'étoffer un peu mon rapport pour la publication à l'annuaire.

En ce qui concerne les activités des sections au cours de l'année écoulée, elles sont commentées dans les rapports respectifs. Je voudrais cependant retenir quelques paroles concernant la section saut, qui ont également toute leur valeur pour les autres disciplines. Cette année, la Coupe Suisse ASCC et le Swiss Team Trophy ont été organisés pour la 36ème fois, uniquement grâce aux sponsors. Or, il y a quelques jours, le responsable Kurt Maeder vient de nous signaler que cette coupe aura lieu également en 2015, mais sans le sponsor habituel qui s'est retiré. Comme pour d'autres coupes de notre association, il s'agit de chercher un nouveau financement. Ce n'est pas que maintenant que la majorité des entreprises fixe le budget pour le sponsoring avec une certaine retenue, ce qui nous crée quelques problèmes. Mais j'espère que nous en viendrons à bout à l'avenir comme par le passé, ou même mieux.

Comme je l'ai annoncé l'année passée, nous nous sommes réunis - les membres du comité de la section dressage ainsi que la présidente et les présidents des autres sections ainsi que moi-même - pour discuter de l'avenir de notre assemblée générale et de la Riders Evening. L'annonce qu'une nouvelle forme pourrait éventuellement être trouvée s'est avérée correcte. Nous sommes curieux de voir comment notre soirée «Casino Royale» sera accueillie par nos membres. Car nous sommes convaincus d'avoir organisé un événement «super» et en même temps assez spécial.

Je reviens à mon rapport de l'année passée où j'ai mentionné l'hyperflexion, soit la «Rollkur» en allemand, et le film à ce sujet, très bien fait par la fédération nationale allemande appelée simplement FN. Lors de la dernière conférence des présidents de la FSSE, nous avons été informés que notre fédération faitière fera appliquer les principes éthiques par une formation des officiels. De cette manière, on pourra enfin se familiariser avec le comportement dans des situations délicates, afin d'être en état d'appliquer ces procédés sur les places de concours et d'entraînement. Et ils ont décidé de traduire ce film de la FN et de l'adapter à nos circonstances. En outre, les officiels seront formés avec le nouveau module «gestion de conflits» afin que la réaction dans des situations difficiles et le comportement envers des personnes problématiques soit correcte. Pour les cours prévus en matière de solution de conflits, comportement et communication, on fera appel à des professionnels et les cours seront publiés. Personnellement, je suis de l'avis que ces cours doivent être obligatoires pour tous les officiels agissant sur les places de concours.

Je pourrais mentionner quelques autres points concernant la FSSE, mais les renseignements par le bulletin me semblent suffisants. Cependant, un fait qui a soulevé passablement de poussière, c'est la situation au sein du dressage. Sous la devise «ils viennent comme ils partent», il y a eu pas mal de mouvement. Je reviens cet instant de l'assemblée des membres de la FSSE à Berne, où Peter Christen nous a informés qu'on n'a pas encore trouvé de successeur pour le chef dressage qui s'est retiré. Le 25 octobre était le délai pour déposer des candidatures, les associations membres, dont la nôtre, sont donc toujours appelées à faire des propositions.

Cette année également, il me tient à cœur de remercier chaleureusement Monika Schürmann, Guido Bossart, Paul Erni et Christian Hårdi ainsi que leurs collègues des comités respectifs. Tous font un excellent travail pendant toute l'année, et je peux toujours leur faire confiance. Une telle coopération fait énormément de plaisir, et nous ferons de notre mieux aussi l'année prochaine.

En rétrospective, on peut dire que la nouvelle forme de notre Riders Evening a remporté un succès. Les efforts ont valu la peine, même si nous devons accepter quelques dépenses supplémentaires. La devise „Casino Royale“ avec les tables de jeu et les croupiers a incité les invités à circuler, des discussions intéressantes ont eu lieu pendant que l'on jouait assidûment au Black Jack, au Poker et à la Roulette. Nous avons donc pris la bonne voie, et nous espérons voir de nouveaux visages lors de la prochaine Riders Evening.

Sonja Grob-Wolfensberger
Présidente centrale

VSCR-Vorstandsmitglieder 2015 / Comité ASCC 2015

Zentralvorstand (gewählt November 2013)

Comité central (élu en novembre 2013)

Präsidentin / PR-Koordination
Présidente centrale / Coordination PR

Sonja Grob-Wolfensberger
Bahnhofstrasse 40
6244 Nebikon

Tel G 062 748 55 15
Tel P 062 756 29 22
Fax 062 748 55 23
Mobile 079 415 09 31
Email sonja.grob@vscr.ch

Präsident Sektion Springen
Président section saut

Paul Erni
Kirchstrasse 9
6205 Eich

Tel. P 041 460 27 72
Mobile 079 209 12 92
Email paul.erni@vscr.ch

Präsident Sektion Dressur
Président section dressage

Christian Härdi
Unternbergstrasse 42
5023 Biberstein
Tel. P 062 535 32 64

Mobile 079 356 58 88
email christian.haerdi@vscr.ch

Präsident Sektion Fahren
Président section attelage

Guido Bossart
Egg
9256 Niederbüren

Tel P 071 385 51 41
Fax 071 385 51 44
Mobile 079 745 72 42
Email guido.bossart@vscr.ch

Präsidentin Sektion Concours Complet
Présidente section Concours Complet

Monika Schürmann
Haldenstrasse 17
6282 Büren /NW

Mobile 079 299 66 33
Email monika.schuermann@vscr.ch

**Finanzen, Administration und
Mitgliederdienst**
**Finances, administration et
services des membres**

Fritz Krähenbühl
Untergass 15/2
8353 Elgg

Tel G 052 364 01 64
Tel P 052 364 18 11
Fax 052 364 01 65
Email fritz.kraehenbuehl@vscr.ch

Das VSCR-Geschäftsjahr dauert vom 1. Oktober bis 30. September

L'exercice de l'ASCC va du 1er octobre au 30 septembre

Ein herzliches Dankeschön unseren Sponsoren



Sektion Dressur

Bericht des Präsidenten

Wenn von der Zentralpräsidentin der Aufruf kommt, den Jahresbericht zu erstellen, haben in der Regel bereits die Tage begonnen, wo der Wald sich schon zu verfärben beginnt und die Sonne sich durch dicke Nebelschwaden kämpfen muss. Es sind aber auch Tage, wo eben diese Sonne noch für überraschende Wärmestrahlen sorgt und Präsidenten am Schreibtisch sitzen und einen Jahresbericht schreiben.

Der Einstieg ins Cupjahr 2013/2014 war etwas harzig. Um dem Datenschutz genügend Rechnung zu tragen, hat der SVPS uns die Möglichkeit genommen, elektronisch Mitgliederdaten abfragen zu können. So mussten wir eine andere Möglichkeit suchen, wie wir möglichst aktuelle Daten der Cupteilnehmer in unseren Listen verwenden. Da erschien es uns am einfachsten, dass sich die Teilnehmer für jeden Cup separat anmelden müssen. Die Ranglistenführerin Lilly Schmider erhält damit auch die Chance, dass viele Reiter, welche nur einzelne Prüfungen reiten, jedoch nicht im Cup mitmachen wollen, auf den Jahresranglisten nicht unnötig geführt werden müssen. Der Zusatzaufwand für die Reiter schien uns vertretbar. Eine andere Möglichkeit haben wir nicht gefunden, weshalb dann anfangs Sommer die ersten Hinweise in der Fachpresse erschienen und eben auf die Anmeldepflicht hinwiesen. Die Mehrheit der Reiter meldet sich korrekt an. Es gab nur einzelne Fälle, welche trotz kulanter Anwendung auf Punkte verzichten mussten.

Vorläufig wird dieses Anmeldeprozedere nun so bleiben. Im bereits begonnenen Cupjahr 2014/15 gab es bereits deutlich weniger Rückfragen und ich bin sicher, dass sich dieses System bald durchgesetzt hat.

Der Dressursport war in den vergangenen Monaten immer wieder in den Medien. Leider aber nicht im positiven Sinne. Im Leitungsteam Dressur des SVPS gab es, über das Jahr verteilt, mehrere Rücktritte. Ob die negative Berichterstattung dem Dressursport schadet, oder allenfalls zu einem Aufrütteln und gemeinsamen Vorwärtsgen motiviert, kann ich nicht beurteilen. Ich stelle aber fest, dass es im obersten Stock des Sportes zwischen „Bewohnern und Vermietern“ ganz ordentlich rüttelt. Trotzdem hat es im Verbandsjahr viele Vereine und Veranstalter gegeben, die mit Herzblut und Leidenschaft Turniere organisiert und damit Startgelegenheiten angeboten haben. Der VSCR schätzt sich glücklich, dass viele Veranstalter ihre Turniere als VSCR-Turniere ausschreiben. Dass diese Turniere in der Regel gut besucht werden, liegt auf der Hand, wenn man schaut, wie viele Reiter sich für die einzelnen Cups angemeldet haben und um die Jahresmeisterschaft mitreiten.

Der Vorstand der Sektion Dressur hat sich im Verbandsjahr an zwei Sitzungen getroffen. Aufgrund einer Erkrankung des Präsidenten lief im Hintergrund nicht alles wie gewünscht. Ich entschuldige mich an dieser Stelle bei allen, die dadurch betroffen waren, und bedanke mich bei allen, die mich unterstützt haben. Ich hoffe, dass wir im laufenden Jahr wieder einen Schritt vorwärts machen können. Im Speziellen danke ich Manuela Grüninger, welche sich unter diesen Umständen entschlossen hat, nochmals ein Jahr anzuhängen und erst auf die GV 2015 zurückzutreten.

Am letzten Septemberwochenende fanden die VSCR-Finalprüfungen in der Reithalle in Aarau statt.

Die Siegerinnen und Sieger der Jahreswertungen 2013/2014

Cup	Reiter	Pferd	Pte	Vorjahressieger
R-Cup	Christa Urech	Gute Fee	231	Vreni Scherer / Dur Scharrukin CH
M-Amateur-Cup	Christa Urech	Gute Fee	287	Yvonne Piot / Happy Dream
S-Amateur-Cup	Susanne Kurmann	Seabiscuit	320	Alexia Heine / Aston di Villa Francesca
L-Cup	Regula Schneider	Stefano	237	Barbara von Grebel / Doran Blue CH
M-Cup	Silvia Schneider	Wilson IV	330	Ramona Schmid / Honeur
S-Cup	Hansruedi Geissmann	Empire IX	306	Markus Graf / Dirty Harry

Herzliche Gratulation den Cupsiegerinnen und Cupsiegern 2013/2014.

Zum Schluss danke ich

- Sonja Grob; ich weiss nicht, wie der VSCR ohne sie funktionieren würde.
- meinen Vorstandsdamen; sie sind immer da, wenn es sie braucht (oder wenn ich sie brauche....).
- den Sponsoren; ohne diese könnten wir keine so tollen Preise ausschütten.

Ich wünsche Ihnen farbige und sonnige Herbsttage und viele gemütliche Ausritte in der kommenden Winterzeit.

Christian Härdi
Präsident Sektion Dressur

Section Dressage

Rapport du président

Quand la présidente centrale lance son appel de bien vouloir rédiger les rapports annuels, les journées où les forêts changent de couleur et où le soleil a de la peine à percer les épais bancs de brouillard ont déjà commencé. Mais ce sont aussi les jours où ce même soleil nous fait la surprise de nous réchauffer par les derniers rayons et où les présidents sont assis à leurs bureaux, penchés sur lesdits rapports.

Le début de l'année 2013/2014 était un peu pénible. Afin de répondre aux exigences de la protection des données, la FSSE nous a enlevé la possibilité de rechercher des données concernant les membres par les moyens électroniques. C'est pourquoi nous avons dû trouver une autre possibilité pour obtenir les données aussi récentes que possible pour les listes des participants des coupes. La solution la plus simple était à notre avis de demander aux participants de s'inscrire séparément pour chaque coupe. Lilly Schmider, en charge des listes, a obtenu de cette manière la chance de ne pas devoir inscrire inutilement de nombreux cavaliers sur les listes des qualifications annuelles, cavaliers qui ne participent qu'à certaines épreuves, mais non aux coupes. Le travail supplémentaire pour les cavaliers nous semblait acceptable. N'ayant pas trouvé d'autre solution, nous avons fait paraître les premières informations concernant les inscriptions dans la presse spécialisée au début de l'été. La majorité des cavaliers s'inscrit correctement. Il n'y a eu que de rares exceptions où on a dû renoncer à attribuer des points, malgré une application conciliante du système.

Pour le moment, ce système d'inscription sera donc maintenu. Le nombre des demandes de précision a remarquablement diminué au début de la saison 2014/2015 déjà entamée, et je suis certain que ce système s'imposera bientôt.

Le dressage a souvent été mentionné dans les médias au cours des derniers mois, malheureusement pas dans un sens positif. Le directory dressage de la FSSE a subi plusieurs démissions, réparties sur toute l'année. Nous ne pouvons pas juger si cette couverture médiatique négative nuit au dressage ou si, au contraire, elle incite à se réveiller et à aller en avant. Mais je constate qu'il n'y a pas mal de bruit entre „les locataires et les loueurs“ à l'étage supérieur du sport. Malgré tout, il y a eu beaucoup de sociétés qui ont organisé des concours avec engagement et passion et, par-là, offert des possibilités de départ. L'ASCC s'estime heureuse que de nombreux organisateurs désignent leur concours comme „concours ASCC“. Il va sans dire que ces concours sont en général bien fréquentés, preuve en soit le grand nombre de concurrents inscrits pour les coupes et pour participer aux championnats.

Le comité de la section dressage s'est réuni lors de deux séances au cours de la saison. A cause d'une maladie du président, tout ne s'est passé dans les coulisses comme on aurait pu le désirer. Je prie toutes et tous qui ont dû en subir les conséquences de bien vouloir m'excuser, et je remercie celles et ceux qui m'ont soutenu. J'espère que nous ferons de nouveau un pas en avant pendant l'année en cours. Je remercie tout particulièrement Manuela Grüninger qui a décidé, vu les circonstances, de continuer encore une année et de ne se retirer que lors de l'assemblée générale 2015.

Les finales ASCC ont eu lieu le dernier weekend de septembre au manège d'Aarau.

Les vainqueurs des classements annuels 2013/2014

coupe	cavalier	cheval	pts	Vainqueur année précédente
coupe R	Christa Urech	Gute Fee	231	Vreni Scherer / Dur Scharrukin CH
coupe amat. M	Christa Urech	Gute Fee	287	Yvonne Piot / Happy Dream
coupe amat. S	Susanne Kurmann	Seabiscuit	320	Alexia Heine / Aston di Villa Frencesca
coupe L	Regula Schneider	Stefano	237	Barbara von Grebel / Doran Blue CH
coupe M	Silvia Schneider	Wilson IV	330	Ramona Schmid / Honeur
coupe S	Hansruedi Geissmann	Empire IX	306	Markus Graf / Dirty Harry

Cordiales félicitations à tous les gagnants des coupes 2013/2014!

Pour terminer, je remercie

- Sonja Grob; je ne sais pas comment l'ASCC pourrait fonctionner sans elle;
- les dames de mon comité, toujours présentes quand il le faut (ou quand j'en ai besoin...);
- les sponsors, sans lesquels nous ne pourrions pas attribuer tous ces prix magnifiques.

Je vous souhaite des journées d'automne colorées, pleines de soleil, et de nombreuses belles sorties à cheval pendant l'hiver imminent.

Christian Härdi
Président Section dressage

Sektion Dressur / Section dressage

Vorstand 2015 (gewählt November 2014)

Comité 2015 (élu en novembre 2014)

Präsident Président

Christian Härdi
Untenbergstrasse 42
5023 Biberstein
Tel P 062 535 32 64
Mobile 079 356 58 88
Email christian.haerdi@vscr.ch

Vorstandssekretariat, Inserate Secrétaire du comité, annonces

Manuela Grüninger
Im Rank 3
5332 Rekingen
Tel P 056 310 25 72
Tel. G 056 310 29 36
Fax G 056 310 29 36
Mobile 079 384 81 90
Email manuela.grueninger@vscr.ch

Kontakt zu Veranstaltern und Verbänden

Contact organisateurs
Dominique Schweizer Hess
Obere Lättenstrasse 13
8185 Winkel
Mobile 079 437 33 63
Email dominique.schweizer@vscr.ch

Beisitzerin

Assesneur
Claudia Kindler
Lendisbühlstrasse 2
8605 Gutenswil
Mobile 078 645 55 30
Email claudia.kindler@vscr.ch

Vize-Präsidentin, Kontakt zur Romandie, Übersetzungen Vice-Présidente, contacts Suisse romande, traductions

Evelyne Wolfrath-Richei
Ehrendingerstrasse 12
5408 Ennetbaden
Mobile 079 295 19 21
Email evelyn.wolfrath@vscr.ch

Auswertung Jahres-Cup Classements coups

Lilly Schmider
Soodstrasse 90
8041 Zürich
Tel P 044 482 16.43
Mobile 079 402 66 35
Email lilly.schmider@vscr.ch

Beisitzerin

Assesneur
Gabriele Brem
Im Baumgarten 3
8964 Friedlisberg
Mobile 079 261 48 89
Email gabriele.brem@vscr.ch

Schlussranglisten Dressurcup / Classement final Coupe Dressage 2014

Kategorie Pony Mini Masters / Catégorie Poney Mini Masters

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

2005 Aurélie Wettstein / Rhythm and Blues	2009 Mirjam Gasser / Nice Lilli
2006 Anthea Hartmann / Sir Rocky	2010 Désirée Margelisch / Broskibeat
2007 Nicole Guillebeau / Windor vom Gwick	2011 Nicolas Winnewisser / Velvet BW
2008 Mirjam Gasser / Top Mike	

Kategorie M-Amateur Cup / Catégorie Coupe Amateur M

Preis der Tanzschule Danceorama

Prix école de danse Danceorama

Punkte

points

1. Yvonne Piot	Happy Dream	328
2. Jana Rossier Légeret	Comtesso	220
3. Loredana Tommasini	Don Doyen Special	200
4. Ueli Bertschi	Dylano S	165
5. Regula Schneider	Wasabi Bibera CH	162
6. Gabriela Brem	Carducci II	160
7. Claudia Brun	Chalavaina Grischuna CH	156
8. Angela Pfister	Robinson Crusoe IX	152
9. Barbara Schwenk	Look at me V	130
10. Fränzi Nyffenegger	Rebucco CH	129

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

2004 Delia Eggenberger / Brunello	2009 Christa Bättig / Rosenzauber
2005 Bettina Mischler / Popcorn II	2010 Alenka Jochems / Sika Star
2006 Jolanda Zbären / Jersey II	2011 Jasmin Isenschmid / Westlife II
2007 Charles Froidevaux / Tenor V	2012 Alexia Heine / Aston di Villa Francesca
2008 Dominique Schweizer / Kira Royal	2013 Yvonne Piot / Happy Dream

Kategorie R / catégorie R

Punkte

points

1. Christa Urech	Gute Fee	231
1. Angela Muggli	Filou de Coeur	231
3. Eike Henriette Willax	Silence V	220
4. Pia Menzi	Lothard CH	204
5. Ruth Kranz-Candrian	Sancire	162
6. Denise Hensch	Zulana	119
7. Marnie Biselx	Aramis de Jeancel CH	114
8. Stephanie Aline Niggli	Davino von Worrenberg	110
9. Vanessa Fenner	Rubina Z	105

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

2000 Mara Fagiolo / Der Stradivari	2007 Daniela Ruch / Royal Jamilya
2001 Herbert Süess / Jiva VI	2008 Brigitte Lienhardt / Caruso XXV
2002 Walter Blattmann / Lee Roy IV CH	2009 Claudia Brun / Chalavaina Grischuna CH
2003 Herbert Süess / Jiva VI	2010 Sophie Perrenou / Riesgo CH
2004 Yvonne Piot / Leonidas	2011 Naomi Winnewisser / Diamant NW
2005 Christa Bättig / Remus Maximus	2012 Vreni Scherrer / Dur Scharrukin CH
2006 Ueli Liechti / Intrépide III CH	2013 Vreni Scherrer / Dur Scharrukin CH

Kategorie L / catégorie L

		Punkte points
1. Regula Schneider	Stefano	237
2. Christian Pläge	Lady Gaga	164
3. Barbara von Grebel	Doran Blue CH	146
4. Esther Andres	Denaro di Narici	106
5. Alexandra Zurbrügg	Best Friend II	93
6. Hildegard Krenger-Schmid	Hermitage	90
7. Renate Aebersold	Lauridos	74

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

1984 Ulrich Lehmann / Xanthos	2000 Barbara von Grebel / Starlet
1985 Barbara von Grebel / Otto III	2001 Barbara von Grebel / Romio
1986 Barbara von Grebel / Napoleon IV	2002 Barbara von Grebel / La Catriona
1987 Barbara von Grebel / Leopold v.G.	2003 Barbara von Grebel / Der Ceasar
1988 Alice Jakob / Dorien	2004 Markus Graf / Desdemona
1989 Christine Froidevaux / Solal	2005 Sandra Meier / Luna Rossa KWG CH
1990 Annemarie Järmann / Gräfin VI	2006 Annemarie Järmann / KK Feline
1991 Steffi Krüger / Inchy CH	2007 Markus Graf / Tassilo W
1992 Astrid Roshard / Don Paqual	2008 Sandra Meier / Livestyle
1995 Franziska Seidl / Aljoshia	2009 Yvonne Piot / Watch my Dream
1996 Susanne Eggli / Rapino	2010 Regula Schneider / Wasabi Bibera CH
1997 Barbara von Grebel / Der Willi	2011 Regula Schneider / Wasabi Bibera CH
1998 Gilles Ngovan / Whatever	2012 Andrina Suter / Fürst Hohenstein
1999 Ester Andres / Induc	2013 Barbara von Grebel / Doran Blue CH

Kategorie M / catégorie M

		Punkte points
1. Silvia Schneider	Wilson IV	330
2. Corinne Streit	Ricci V	202
3. Myrta Zbinden	King du Perchet	186
4. Ramona Schmid	Honneur	158
5. Barbara von Grebel	Doran Blue CH	145
6. Martina Rothenfluh	Shakespeare R.S.M	135
7. Esther Andres	Schwalbencavalier	131

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

1984 Elisabeth Koch / Aristo	2000 Nicola Heyser / Poeth CH
1985 Doris Ramseier / Rhesos	2001 Barbara von Grebel / Permesso
1986 Christine Stückelberger / Opal V	2002 Annemarie Järmann / KK Weltstar
1987 Regula Aebi / Rosso	2003 Veronika Marthaler / Fidelio
1988 Barbara von Grebel / Rayus CH	2004 Gilles Ngovan / Rubiroseanne KZI CH
1989 Barbara von Grebel / Rayus CH	2005 Barbara von Grebel / Welt As
1990 Geneviève Pfister / King's Cross	2006 Sandra Meier / Atis
1991 Hans Staub / Dukaat	2007 Gilles Ngovan / Kir Royal V
1992 Hans Staub / Toscanini	2008 Gilles Ngovan / Di Neri
1995 Barbara von Grebel / Der Gazlan CH	2009 Martina Flury / Di Versace PSZD
1996 Susanne Eggli / Lillebror CH	2010 Nina Ehrensperger / First Dream
1997 Doris Nicolet / Paganini	2011 Hansruedi Geissmann / Like a Prayer
1998 Patricia Sarasin / Garofano	2012 Charlotte Lenherr / Sonic W
1999 Markus Graf / Welcome	2013 Ramona Schmid / Honneur

Kategorie M-Amateur Cup / Catégorie Coupe Amateur M**Preis der Lenherr Sportpferde, Pfin****Prix Lenherr Sportpferde, Pfin****Punkte****points**

1.	Christa Urech	Gute Fee	287
2.	Marie-Eve Varone	Do it my Way	266
3.	Angela Pfister	Robinson Crusoe IX	260
4.	Alexia Stullein	Standing Ovation	220
5.	Naomi Winnewisser	Fürst Rousseau	216
6.	Claudia Brun	Chalavaina Grischuna CH	195
7.	Laurent Balzaretti	Ragazzo B	164
8.	Corinne Soder	Otto von Oxford	161
9.	Chantal Prétat	Ulan Bator CH	144
10.	Claudia Schüepp	Hennesy	142
11.	Catherine Fankhauser	Onirique	137
12.	Anita Kuhn	Rhodos IV CH	117

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

2004 Delia Eggenberger / Brunello

2005 Bettina Mischler / Popcorn II

2006 Jolanda Zbären / Jersey II

2007 Charles Froidevaux / Tenor V

2008 Dominique Schweizer / Kira Royal

2009 Christa Bättig / Rosenzauber

2010 Alenka Jochems / Sika Star

2011 Jasmin Isenschmid / Westlife II

2012 Alexia Heine / Aston di Villa Francesca

2013 Yvonne Piot / Happy Dream

Kategorie S / catégorie S**Punkte****points**

1.	Hansruedi Geissmann	Empire IX	306
2.	Stefanie Scheitlin	Legolas III	245
3.	Markus Graf	Sueno II	207
4.	Jasmin Isenschmid	Goldbach Ginger CH	204
5.	Alexandra Zurbrügg	Don Classic	196
6.	Myriam Silberer	Fürst Dimby	195
7.	Susanne Rothenfluh	La Fontaine KZI CH	170
8.	Corinne Sélébam Alt	Lord Sinclair III	138
9.	Esther Andres	Schalmei	95

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

1984 Christine Stüchelberger / Gauguin de Lully

1985 Doris Ramseier / Orlando CH

1986 Ulrich Lehmann / Xanthos

1987 Daniel Ramseier / Orlando CH

1988 Otto Hofer / Andiamo

1989 Samuel Schatzmann / Rochus

1990 Samuel Schatzmann / Rochus

1991 Ruth Hunkeler / Afghadi

1992 Ruth Hunkeler / Afghadi

1995 Eva Senn / Renzo

1996 Christine Stüchelberger / Bolino

1997 Barbara von Grebel / Der Ikarus

1998 Marie-Line Wettstein / Watusi

1999 Barbara von Grebel / Der Gazlan

2000 Barbara von Grebel / Der Gazlan

2001 Barbara von Grebel / Saint Cloud

2002 Barbara von Grebel / Permesso

2003 Veronika Marthaler / Loyal

2004 Markus Graf / Bandito

2005 Caroline Rindlisbacher / Hello Yellow

2006 Jeanette Larsen / Laser III

2007 Melanie Hofmann / GB Cazzago CH

2008 Markus Graf / Ronaldo II

2009 Melanie Hofmann / GB Riccione

2010 Barbara von Grebel / Welt As

2011 Melanie Hofmann / Del Cuore CH

2012 Melanie Hofmann / Del Cuore CH

2013 Markus Graf / Dirty Harry

Kategorie S-Amateur / catégorie S Amateur
Preis der Abrias Investment Management AG, Zug
Prix Abrias Investment Management AG, Zug

		Punkte
		points
1. Susanne Kurmann	Seabiscuit	320
2. Ueli Bertschi	Dylano S	272
3. Jana Rossier Légeret	Comtesso	250
4. Loredana Tommasini	Don Doyen Special	222
5. Lydia Horst	Nessaja	177
6. Stefanie Weseloh	Crossfire	108
7. Ramona Schmid	Honneur	80

Bisherige Sieger:

2008 Yolande Kaiser / Champus vom Aarhof CH
2009 Hanne Moestrup / Fanatic Dream CH
2010 Bettina Mischler / Heartbreaker V

2011 Brigitte Charbonnier / Etincelle de Lully CH
2012 Beatrice Brand / Wolkenstern
2013 Alexia Heine / Aston di Villa Francesca

Kategorie S Masters-Cup / catégorie S Masters-Coupe

Sieger 1996 - 2004/ Gagnants 1996 - 2004

1996 Eva Senn / Renzo
1997 Barbara von Grebel / Ramar
1998 Barbara von Grebel / Ramar
1999 Barbara von Grebel / Ramar
2000 Barbara von Grebel / Ramar

2001 Christian Pläge / Regent
2002 Christian Pläge / Regent
2003 Alexandra Zurbrügg / Royal Dancer
2004 Hansruedi Geissmann / Florian XII

Sektion Fahren

Jahresbericht des Präsidenten

Das Jahr 2014 begann mit der Durchführung des traditionellen VSCR-Weiterbildungskurses. Diesmal mit Mentaltrainerin Ursula Liechi. Erfreuliche 30, mehrheitlich aktive Turnierfahrerinnen und -Fahrer, profitierten in Aarau von den interessanten Ausführungen der erfahrenen Kursleiterin. Nebst zahlreichen anderen Kriterien entscheidet vor allem der eigene Kopf über Erfolg oder Misserfolg im Turniersport!

Nach den guten Erfahrungen im vergangenen Jahr wurden auch heuer wieder Lizenzkurse angeboten. Immer mehr interessierte Neueinsteiger sind sich bewusst, dass eine nachhaltige, seriöse Ausbildung von Fahrer und Pferd die Grundlage für echte Freude und Erfolg im Turniersport ist.

Per Ende 2013 ist René Rahm als Chef des SVPS Leitungsteam Fahren zurückgetreten. Er übergab das wichtige Amt anfangs 2014 an den Ostschweizer Pius Hollenstein. Der VSCR bedankt sich bei René Rahm für seinen grossen Einsatz und das gute Einvernehmen und wünscht Pius Hollenstein viel Glück, Befriedigung und Erfolg in seiner neuen, anspruchsvollen Aufgabe.

Auch im Jahr 2014 durften wir den traditionellen und beliebten VSCR-Fahrcup durchführen. Dabei werden alle Resultate der offiziellen nationalen Turniere, die bis Ende Januar gemeldet sind, gewertet. Auffallend ist, dass heuer von insgesamt zwölf Qualifikationsplätzen nur deren zwei (Bern und Frauenfeld) als Vollprüfungen ausgeschrieben wurden. Hier wäre ein grösseres Angebot wieder wünschenswert, das zeigt aber auch, wie anspruchsvoll und aufwändig die Durchführung von Vollprüfungen ist. Reduzierte Vollprüfungen (Derby) bieten hier nur bedingt Alternativen, weil sie nicht internationalen Standards entsprechen.

Bei den Teilnehmerfeldern ist die Entwicklung der verschiedenen Kategorien interessant. Kleinere Starterzahlen bei den Zwei- und Vierspannern, spürbarer Trend in Richtung Einspanner. Hoffen wir, dass diese Entwicklung bald wieder in die andere Richtung zeigt; es wäre doch schade um die attraktiven Mehrspanner auf den Turnierplätzen!

Heuer war für die Einspanner-Fahrer ein Jahr der Weltmeisterschaft. Das Schweizer WM-Team holte sich im ungarischen Izsak die Bronze-Medaille. Eine unglaubliche Geschichte; vier WM-Medaillenklassierungen in Folge! Dieser erneute Erfolg zeigt eindrücklich, wie fit die ganze Einspanner-Szene sich gegenwärtig präsentiert.

Für die Zweispänner hat der traditionelle Donau-Alpenpokal, der alle zwei Jahre durchgeführt wird und quasi als inoffizielle Europameisterschaft gilt, den Durchführungsmodus geändert. Während bis anhin eine Mannschaft aus drei Zweispännern bestand, wurde im österreichischen Piber/Köflach dieses Jahr erstmals in neuer Zusammensetzung gestartet: zwei Zweispänner und zwei Einspanner. Mit dem dritten Rang in der Mannschaftswertung zeigten unsere Schweizer Fahrer auch hier eine sehr gute Leistung.

Nicht ganz den Wünschen entsprechend lief es den Vierspannern an den Weltreiterspielen in Caen/Frankreich. Mit nur zwei statt drei Mannschaftsteilnehmern verfügte die Schweiz über kein Streichresultat. Nach dem Ausscheiden von Werner Ulrich im Marathon fiel unser Team aus der Rangierung.

Die Schweizer Meisterschaft im Fahren wurde heuer im bernischen Zauggenried durchgeführt. Tadellos organisiert, faire, optimale Wettkampfbedingungen, schönes Wetter und echtes Volksfestambiente - eine unvergessliche SM. Vielen Dank dem initiativen Veranstalter-Team! Als Schweizermeister durften sich folgende Fahrer feiern lassen:

Einspanner: Sebastien Botelli
Zweispänner: Daniel Wüthrich
Vierspanner: Werner Ulrich.
Herzliche Gratulation!

Ein grosses Dankeschön richte ich an die Veranstalter von regionalen und nationalen Fahrturnieren. Ohne ihr riesiges Engagement zusammen mit zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfern ginge im Fahrsport nichts!

Ganz besonders danken und gratulieren wir den Gewinnern des diesjährigen VSCR-Veranstalterpreises:

1. TP Zwillikon, 2. VP Frauenfeld, 3. TP Vaduz

Besonders bedanken möchte ich mich im Namen der aktiven Fahrerinnen und Fahrer bei allen Funktionären, Richtern, Parcoursbauern, Jury-Präsidenten und dem SVPS-Leitungsteam.

Einen speziellen Dank richte ich an Michael Mayer. Mit seiner immer attraktiven und aktuellen Homepage "fahrsport-aktuell.ch" leistet er einen überaus wichtigen Beitrag für die aktuelle Fahrsport-Information und schafft damit auch Werbung und Zusammenhalt in unserer Szene.

Mit der Preisverteilung am diesjährigen Fahrertreff wird die Saison 2014 abgeschlossen. Ich danke allen aktiven Turnierfahrerinnen und -Fahrern für ihren grossen, ausdauernden Einsatz und ihre treue Mitgliedschaft im VSCR.

Guido Bossart
Präsident Sektion Fahren

Section attelage

Rapport annuel du président

L'an 2014 a commencé avec le cours de perfectionnement ASCC désormais traditionnel, cette fois dirigé par Ursula Liechti, entraîneuse mentale. Le nombre réjouissant de 30 participants, pour la plupart des meneuses et meneurs actifs, a profité à Aarau des informations fort intéressantes de cette dirigeante chevronnée. Conjointement avec d'autres critères, c'est surtout la tête qui décide du succès ou de l'échec en compétition!

Après les bonnes expériences de l'année passée, des cours de licence ont été offerts cette année également. Beaucoup de débutants sont conscients qu'une formation solide et durable du meneur et du cheval est la base du vrai plaisir et du succès en compétition.

À la fin de 2013, René Rahm s'est retiré en tant que chef du directoire attelage de la FSSE. Il a remis sa charge importante au début de l'an 2014 au Suisse-oriental Pius Hollenstein. L'ASCC remercie René Rahm de son grand engagement et de la bonne entente, et il souhaite beaucoup de chance, de satisfaction et de succès à Pius Hollenstein dans sa nouvelle charge.

En 2014 également, nous avons organisé la coupe d'attelage ASCC, traditionnelle et fort appréciée. À cette fin, tous les résultats des concours officiels nationaux annoncés jusqu'à fin janvier sont pris en compte. Ce qui est frappant, c'est que sur les douze places de qualification de cette année, seulement deux (Berne et Frauenfeld) étaient proposées comme épreuves complètes. Une offre plus ample serait désirable, mais ce fait montre également quels sont l'engagement et l'effort pour mettre sur pied une épreuve complète. Les épreuves complètes réduites (derby) ne constituent une alternative que dans une mesure restreinte, car elles ne correspondent pas au standard international.

En ce qui concerne la participation aux diverses catégories, le développement est intéressant: Nombre diminuant en attelage à deux et à quatre, tendance marquée vers l'attelage à un. Espérons que cette évolution tourne bientôt à nouveau dans l'autre sens, car il serait tout de même regrettable de ne plus voir ces attelages à plusieurs chevaux lors des concours!

Pour les attelages à un, 2014 était une année de championnat du monde. L'équipe suisse a décroché la médaille de bronze à Izsak (Hongrie), une histoire incroyable: quatre médailles de championnat du monde consécutives! Ce nouveau succès démontre de manière impressionnante l'état brillant de la filière des meneurs à un.

Pour les attelages à deux, le mode de déroulement de la coupe des Alpes et du Danube traditionnelle, qui a lieu tous les deux ans et qui est considérée comme championnat d'Europe informel, a été changé. Tandis que jusqu'ici, une équipe était constituée de trois attelages à deux, à Piber/Köflach (Autriche) la composition de l'équipe était pour la première fois la suivante: deux attelages à deux et deux attelages à un. Avec le troisième rang en équipe, nos meneurs ont montré une très belle performance.

Lors de Jeux Mondiaux à Caen (France), tout n'a pas joué comme on avait espéré pour les attelages à quatre. Avec deux participants seulement, l'équipe suisse ne disposait pas d'un résultat à biffer. Après l'élimination de Werner Ulrich au marathon, notre équipe ne figurait plus au classement.

Le championnat suisse d'attelage a eu lieu à Zauggenried dans le canton de Berne. Organisation parfaite, conditions loyales et optimales pour la compétition, beau temps et une ambiance de vraie fête populaire - un championnat inoubliable. Chaleureux remerciements aux organisateurs! Les meneurs suivants ont été sacrés champions:

Attelages à un: Sebastien Botelli
Attelages à deux: Daniel Wüthrich
Attelages à quatre: Werner Ulrich
Félicitations!

J'adresse mes chaleureux remerciements aux organisateurs des concours d'attelage nationaux et régionaux. Sans leur engagement énorme, en collaboration avec leurs nombreux bénévoles, notre sport serait tout simplement bloqué!

Nous remercions et félicitons tout particulièrement les vainqueurs du prix des organisateurs ASCC:
1^{er} TP Zwillikon, 2^{ème} VP Frauenfeld, 3^{ème} TP Vaduz.

Je remercie, également au nom des meneuses et des meneurs actifs, tous les fonctionnaires, les juges, les constructeurs de parcours, les présidents de jury et le directoire attelage de la FSSE. Je remercie particulièrement Michael Mayer. Avec son site internet «fahrsport-aktuell.ch», toujours à jour et attrayant, il contribue de manière extrêmement importante à l'information au sein de toute la «filiale attelage», mais également à la promotion et à la cohésion entre nous tous.

La saison 2014 se termine par la remise des prix lors de la réunion des meneurs. Je remercie toutes les meneuses et tous les meneurs de leur grand engagement et de leur persévérance, ainsi que de leur fidélité envers l'ASCC.

Guido Bossart
Président section attelage

Sektion Fahren / Section attelage

Vorstand 2015 (gewählt November 2013)

Comité 2015 (élu en novembre 2013)

Präsident

Président

Guido Bossart
Egg
9246 Niederbüren

Tel P 071 385 51 44
Fax 071 385 51 44
Mobile 079 745 72 42
Email guido.bossart@vscr.ch

Vertreterin Vierspanner

Déléguée attelages à quatre chevaux

Ruth Wunderlin
Gätzbrunnenstrasse 25
8406 Winterthur

Tel. G 052 269 18 80
Mobile 079567 86 77
Email ruth.wunderlin@vscr.ch

Vertreterin Einspanner

Déléguée attelages à un cheval

Barbara Keller
Sagiweg 3
4552 Derendingen
Mobil: 079 772 71 45
Email barbara.keller@vscr.ch

Schlussranglisten Sektion Fahren 2014 / Classements final section attelage 2014

Vierspänner / Tandem L/M/S	Punkte
Coupe attelage à quatre chevaux / tandem L/M/S	points
1. Werner Ulrich, Bäriswil	70
2. Martin Wagner, Niederteufen	50
3. Marlis Reifer, Fehraltorf	42
4. René Heiniger, Lohn-Ammannsegg	38
5. Toni Stofer, Neuenkirch	27
6. Ralf Reichardt, Uerkheim	25
7. Felix Affrini, Ettiswil	16
8. Heinz Wohlgemuth, Seewen	7

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

2000 Daniel Würgler	2007 Martin Wagner
2001 Martin Wagner	2008 Martin Wagner
2002 Martin Wagner	2009 Martin Wagner
2003 Martin Wagner	2010 Werner Ulrich
2004 Martin Wagner	2011 Werner Ulrich
2005 Martin Wagner	2012 Werner Ulrich
2006 Martin Wagner	2013 Werner Ulrich

Zweispänner M/S	Punkte
Coupe attelage à deux M/S	points
1. Daniel Wüthrich, Trimstein	79
2. Marcel Luder, Oftringen	76
3. Bruno Widmer, Worb	*58
Toni Windlin, Kerns	58
5. Kay A. Richiger, Essertines s. Rolle	46
6. Bruno Meier, Hefenhofen	39
7. Elisabeth Berweger, Uerzlikon	*37
Barbara Keller, Derendingen	37
*bessere Rangierung	

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

2000 Daniel Wüthrich	2007 Elmar Fischbach
2001 Marcel Keller	2008 Daniel Wüthrich
2002 Thomas Scherrer	2009 Daniel Wüthrich
2003 Andreas Meister	2010 Oliver Brand
2004 Yvan Caboussat	2011 Oliver Brand
2005 Beat Schenk	2012 Oliver Brand
2006 Beat Auer	2013 Bruno Meier

Zweispänner L	Punkte
Coupe attelage à deux chevaux L	points
1. Markus Riedener, Schmitten	90
2. Daniel Meier, Lengnau	69
3. Elisabeth Frei, Oberbipp	30
4. Ralf Reichardt, Uerkheim	18

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

2006 Peter Scheidegger	2010 Lancelot Marx
2007 Peter Scheidegger	2011 Bruno Widmer
2008 Peter Bächer	2012 Daniel Schmid
2009 René Heiniger	2013 Daniel Schmid

Einspänner Cup L

Coupe attelage à un cheval L

	Punkte points
1. Unni Stamm-Andersen, Thayingen	48
2. Marlis Reifer, Fehraltorf	45
3. Anja Aeschbacher, Trimstein	30
4. Heinz Kellenberger, Hausen a.A.	29
5. Ruth Wunderlin-Messmer, Winterthur	21
6. Walter Hitz, Feldmeilen	19
7. Erica Lamprecht, Illnau	13
8. Markus Riedener, Schmitten	10

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

2006 Eva-Maria Occiuto	2010 Dario Pifaretti
2007 Hans Zwyszig	2011 Urs Weissmüller
2008 Pierre André Bracelli	2012 Andreas Bieri
2009 Corinne Schurgast	2013 Erika Bernhard

Einspänner Cup M/S

Coupe attelage à un cheval M/S

	Punkte points
1. Charlotte Vogel, Niederbipp	68
2. Bernhard Wüthrich, Rubigen	67
3. Leonhard Risch, Haag	*56
Andrea Bieri, Untersiggenthal	56
5. Daniel Aeschbacher, Trimstein	44
6. Daniel Häuptle, Jeuss	40
7. Urs Bernhard, Rüdtingen	38
8. Andreas Studer	37

***bessere Rangierung**

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

2000 Fred Cachelin	2007 Toni Windlin
2001 Fred Cachelin	2008 Michael Mayer
2002 Willi Stöckli	2009 Bernhard Wüthrich
2003 Michaël Barbey	2010 Bernhard Wüthrich
2004 Willi Stöckli	2011 Bernhard Wüthrich
2005 Michael Meyer	2012 Leonhard Risch
2006 Toni Windlin	2013 Leonhard Risch

VSCR Veranstalter Cup

ASCC Coupe des organisateurs

1. TP Zwillikon
2. VP Frauenfeld
3. TP Vaduz

Schweizermeisterschaften Vierspänner und Tandem M/S	Punkte
Championats suisses d'attelage à quatre chevaux et tandem M/S	points
1. Werner Ulrich, Bäriswil	128.61
2. Jérôme Voutaz, Sembrancher	128.84
3. Cyrill Maret, Gingins	157.12
Schweizermeisterschaften Zweispänner M/S	Punkte
Championats suisses d'attelage à deux chevaux M/S	points
1. Daniel Wüthrich, Heimberg	123.36
2. Toni Windlin, Kerns	126.40
3. Marcel Luder, Oftringen	126.98
Schweizermeisterschaften Einspänner M/S	Punkte
Championats suisses d'attelage à un cheval M/S	points
1. Sébastien Botteli, Satigna	121.25
2. Stefan Ulrich, Bäriswil	122.64
3. Bernhard Wüthrich, Rubigen	124.66
Schweizermeisterschaften Einspänner Pony M/S	Punkte
Championats suisses d'attelage à un poney M/S	points
1. Cédric Scherrer, Friltschen	121.75
2. Doris Schmid, Suhr	127.37
3. Hans Barmettler, Degersheim	143.02
Schweizermeisterschaften Pony gemischt L/M/S	Punkte
Championats suisses d'attelage poneys mixte L/M/S	points
1. Christopf König, Unterstammheim	124.91
2. Lea Schmidlin, Leymen	143.51
3. Yannik Scherrer, Weinfeldern	149.29

Sektion Springen

Jahresbericht des Präsidenten

Die 36. Auflage des VSCR/STT-Schweizer-Cup fand nach den Turbulenzen mit Lugano in Humlikon anlässlich des CSI statt. Strahlender Sieger wurde Niklaus Schurtenberger auf Davidoff von Schösslihof im Besitz von Werner und Madeleine Rütimann. Unter der Leitung von David Stadelmann findet die erfolgreiche Pony-Trophy statt. Der Final ist dieses Jahr erst am 15. und 16. November in Elgg.

Das beliebte VSCR-Besitzer-Championat und der Elite-Kaderpreis wurden im gleichen Rahmen durchgeführt wie in den vergangenen Jahren. Die Ehrung der Besitzer, Reiter und Veranstalter fand anlässlich des CSI Zürich am STT-Anlass vor grosser Kulisse statt. Herzlichen Dank den Sponsoren Lilo und Flavio Sanader, Walter Rohrbach (Laurent Perrier) und Andrea Ibernini (Felix Bühler). Beim Elite-Kaderpreis, der bei den Veranstaltern sehr beliebt ist, wählen die Reiter den besten Veranstalter, welcher dann in mit dem Sponsoring einer S-Prüfung unterstützt wird.

Für mich als Präsident war es ein sehr ruhiges Jahr. Die grösste Schwierigkeit im Springsport ist der überladene, nationale und internationale Kalender. Alle möchten gute Reiter und Pferde am Start haben, was wiederum von der Höhe der Preisgelder abhängt. Für Veranstalter von Championats-Plätzen und kleineren CSI ist es nicht einfach, die nötigen Sponsorengelder aufzutreiben. Gemeinsam mit der Swiss Team Trophy können wir auch in Zukunft positiv in Erscheinung treten.

Herzlichen Dank an alle.

Paul Erni
Präsident Sektion Springen

Jahresbericht Pony-Trophy

Dieses Jahr feierte die VSCR-Pony-Trophy ihr zehnjähriges Jubiläum. Wie schon in den letzten Jahren, war es auch dieses Jahr schwer, Qualifikationsplätze in der Deutschschweiz zu finden. Dank den Anstrengungen des gesamten Beziehungsnetzes konnte doch eine ausgeglichene Anzahl Plätze gefunden werden. An dieser Stelle allen Organisatoren einen herzlichen Dank im Namen aller Kinder, welche mit ihren Ponys so zu Startmöglichkeiten gekommen sind.

Wiederum wurde die Trophy in drei Touren ausgetragen. Die Teilnehmerzahl in allen Touren blieb unverändert. Es ist immer wieder schön mit anzusehen, wie sich die Kinder von der Kiddy-Tour in die grosse Tour steigern. Genau dies ist es, was wir mit der Trophy beabsichtigen – die Förderung der Jugend.

Wir danken allen Eltern, Reitlehrerinnen und –lehrern, welche immer wieder viel Zeit und Geld in das Hobby der Kinder investieren.

Speziell danken möchten wir Erik Marke und Suzanne Angeloz für ihre wertvolle Arbeit. Erik erstellt über die gesamte Saison immer die Ranglisten der Jahreswertung, was ein enormer Aufwand ist. Suzanne engagiert sich für Turniere in der Westschweiz.

Mit dem Final in Elgg konnte der Abschluss wieder einmal in der Deutschschweiz durchgeführt werden. Dem Team von NM-Horses ein grosses Dankeschön. Es war super auf ihrer Anlage und man spürt, dass es hier um den Sport geht.

Auch im Jahr 2015 wird es wieder eine VSCR-Pony-Trophy geben. Wir konnten wieder Sponsoren finden, welche die Touren sowie die Siegerjacken sponsern. Erfreulich ist auch, dass wir einige neue Qualifikationsplätze in der Deutschschweiz finden konnten. Wir hoffen stark, dass diese vom Ponysport begeistert sein werden und auch für weitere Jahre zu Verfügung stehen.

Wie jedes Jahr, haben wir versucht einen Finalplatz in zentraler Lage zu finden. Für 2015 ist uns dies mit dem Concours in Langenthal, welcher von reitsport.ch organisiert wird, gelungen. Wir hoffen so einem grossen Anliegen vieler Pony-Trophy-Teilnehmern entsprechen zu können.

Das Funkeln der Kinderaugen bei den erreichten Erfolgen ist es, was uns immer wieder von neuem motiviert, diese Trophy zu organisieren. Nun freuen wir uns auf spannende Prüfungen in der neuen Saison.

Gabriela Fäh
David Stadelmann
Verantwortliche Pony-Trophy

Section saut

Rapport annuel du président

À la suite des turbulences avec Lugano, la 36^{ème} édition de la coupe suisse ASCC/STT a eu lieu à Humlikon lors du CSI. Vainqueur: Niklaus Schurtenberger montant Davidoff von Schlösslihof, propriétaires Madeleine et Werner Rütimann. Le Pony-Trophy - toujours un grand succès - est organisé sous la direction de David Stadelmann. La finale aura lieu cette année à Elgg, seulement les 15 et 16 novembre.

Le championnat des propriétaires ASCC et le prix cadre élite ont eu lieu dans le même cadre que les années passées. Les honneurs ont été rendus aux propriétaires, aux cavaliers et aux organisateurs au CSI Zurich devant un grand public lors de la manifestation STT. Je remercie chaleureusement les sponsors Lilo et Flavio Sanader, Walter Rohrbach (Laurent Perrier) et Andreas Ibernini (Felix Bühler). Par le prix cadre élite, toujours fort apprécié par les organisateurs, les cavaliers désignent le meilleur organisateur, l'ASCC sponsorisera une épreuve de catégorie S du vainqueur.

Pour moi en tant que président, l'année fut très calme. Le plus grand problème du saut d'obstacles, c'est le calendrier surchargé, autant sur le plan national qu'international. Tous les organisateurs aimeraient avoir de bons cavaliers et de bons chevaux au départ, ce qui dépend de l'importance des prix. Pour les organisateurs des places de championnat et des CSI moins importants, ce n'est pas chose facile de trouver les sponsors nécessaires. Conjointement avec STT, nous pouvons toujours nous mettre en scène de manière positive.

Mes chaleureux remerciements à toute et à tous!

Paul Erni
Président section saut

Rapport annuel Pony-Trophy

Cette année, le Pony-Trophy ASCC a fêté ses 10 ans. A nouveau, comme pour les années passées, il a été difficile de trouver des places de qualification en Suisse allemande. Grâce à l'engagement de tout le réseau de communication, il a tout de même été possible de trouver un nombre équilibré de concours. Au nom de tous les enfants, nous remercions les organisateurs qui leur ont ainsi offert des possibilités de départ avec leurs poneys.

Une fois de plus, le Pony-Trophy a eu lieu en trois tours. Le nombre des participants de chaque tour est resté stable. C'est toujours un plaisir de voir les enfants progresser du Kiddy Tour jusqu'au Grand Tour, car c'est exactement l'objectif que nous poursuivons avec le Pony-Trophy: promouvoir la jeunesse. Nous remercions tous les parents et les maîtres d'équitation qui investissent beaucoup de temps et d'argent dans le violon le hobby des enfants.

Un grand merci tout particulier est adressé à Erik Marke et Suzanne Angeloz pour leur précieux travail. Pendant toute la saison, Erik tient à jour les listes de la qualification annuelle, un travail énorme. Quant à Suzanne, elle s'engage à fond pour les places de la Suisse Romande.

Par la finale à Elgg, la saison a pu à nouveau se terminer en Suisse allemande. Nous remercions chaleureusement le team de NM-Horses d'avoir organisé cet événement dans leur manège où l'on sent l'ambiance axée sur le sport.

Il y aura de nouveau un Pony-Trophy ASCC en 2015, car nous avons réussi à trouver des sponsors pour les différents tours ainsi que pour les vestes des vainqueurs. Un autre fait réjouissant: Quelques nouvelles places de qualification se sont annoncées en Suisse allemande. Nous espérons naturellement que ces organisateurs seront à disposition également pour d'autres années, gagnés par l'enthousiasme pour les poneys.

Comme chaque année, nous avons essayé de trouver une manifestation pour la finale dans une situation aussi centrale que possible. Pour 2015, nous avons trouvé la solution avec Langenthal, concours organisé par "reitsport.ch". Nous espérons pouvoir ainsi répondre à l'attente de nombreux participants du Pony-Trophy.

C'est l'étincellement dans les yeux des enfants après un succès qui nous incite toujours à nouveau à organiser ce Pony-Trophy. Nous attendons avec impatience de voir quelles épreuves passionnantes nous attendent au cours de la nouvelle saison.

Gabriela Fäh
David Stadelmann
Responsables du Pony-Trophy

Sektion Springen / Section saut

Vorstand 2015 (gewählt November 2013)

Comité 2015 (élu en novembre 2013)

Präsident

Président

Paul Erni
Kirchstrasse 9
6205 Eich
Tel P 041 460 27 72
Mobile 079 209 12 92
Email paul.erni@vscr.ch

Sekretariat / Presse

Secretariat / Press

Karin Omran-Marty
Gass 64
5463 Wislikofen
Tel. P 052 721 92 83
Mobile 079 468 42 80
Email karin.omran@vscr.ch

Verantwortlicher Pony-Trophy

Responsable Pony-Trophy

David Stadelmann
Aachweg 1
8586 Ennetaach

Mobile 076 561 41 21
Email david.stadelmann@vscr.ch

VSCR/ASCC Schweizer Cup/Suisse Cup

Kontakt SVPS/Contact SVPS

Kurt Maeder
Dorfstrasse 6, Dingenhart
8500 Frauenfeld
Tel G 052 364 15 25
Tel P 052 721 92 30
Fax 052 364 26 65
Mobile 079 404 95 00
Email kurt.maeder@vscr.ch

Kontakt zur Westschweiz

Contacts Suisse Romande

Pierre Brunshawig
122 chemin des Hauts-Crêts
1223 Cologny

Mobile 079 212 40 90
email pierre.brunshawig@vscr.ch

Finanzen / Mitgliederdienst / Cups

Finance / Service des membres

Fritz Krähenbühl
Untergass 15/2
8353 Elgg
Tel G 052 364 01 64
Tel P 052 364 18 11
Fax 052 364 01 65
Mobile 079 436 16 35
email fritz.kraehenbuehl@vscr.ch

Schlussanglisten Sektion Springen / Classement final section saut

MERCEDES SCHWEIZER CUP 2014 DES VSCR / STT MERCEDES SUISSE CUP 2014 DE L'ASCC / STT

Schlussrangliste des Top-Ten Finals	Punkte
Classement de Top-Ten Final	points
1. Niklaus Schurtenberger / Davidoff v. Schlösslihof	0/0/45.64
2. Paul Freimüller / Carlos XXI	0/0/47.85
3. Niklaus Rutschi / Earl Pery's Caro CH	0/4/42.96
4. Adrian Schmid / Camilla IX	0/4/49.02

Bisherige Sieger

1979 Willi Melliger	1996 Willi Melliger
1980 Walter Gabathuler	1997 Urs Fäh
1981 Jürg Friedli	1998 Pius Schwizer
1982 Philippe Guerdat	1999 Markus Fuchs
1983 Markus Fuchs	2000 Beat Röthlisberger
1984 Beat Grandjean	2001 Walter Gabathuler
1985 Philippe Guerdat	2002 Pius Schwizer
1986 Markus Fuchs	2003 Pius Schwizer
1987 Alois Fuchs	2004 Daniel Etter
1989 Markus Fuchs	2005 Werner Muff
1988 Beat Grandjean	2006 Werner Muff
1989 Markus Fuchs	2007 Niklaus Rutschi
1990 Stefan Lauber	2008 Beat Mändli
1991 Max Hauri	2009 Pius Schwizer
1992 Markus Fuchs	2010 Werner Muff
1993 Stefan Lauber	2011 Beat Mändli
1994 Beat Grandjean	2012 Pius Schwizer
1995 Stefan Lauber	2013 Martin Fuchs

VSCR Schweizer Cup, Sieger-Klassement **ASCC Suisse Cup classement des vainqueures**

Reiter	Anzahl Siege	Anzahl Finalteilnahmen
Cavalier	nombre de victoires	nombre de part. à la finale
Markus Fuchs	5	17
Pius Schwizer	5	7
Beat Grandjean	3	4
Stefan Lauber	3	4
Werner Muff	3	5
Willi Melliger	2	10
Walter Gabathuler	2	5
Philippe Guerdat	2	4
Beat Mändli	2	8
Daniel Etter	1	2
Urs Fäh	1	2
Jürg Friedli	1	5
Alois Fuchs	1	3
Martin Fuchs	1	2
Max Hauri	1	2
Beat Röthlisberger	1	2
Niklaus Rutschi	1	4
Niklaus Schurtenberger	1	3

Sponsoren des VSCR Schweizer Cup / sponsors de l'ASCC Suisse Cup

1979-1981 Kuoni Reisen + Diners Club	2002-2003 Swiss Team Trophy
1982-1988 Montre Longines SA	2004 ZSCHOKKE/Swiss Team Trophy
1989-1992 Frisco Glace Imperation	2005-2006 ZSCHOKKE
1993-1997 CREDIT SUISSE	2007-2009 Wegelin & Co. Privatbankiers
1998-1999 Swiss Team Trophy	2010 Swiss Team Trophy
2000-2002 CREDIT SUISSE/Swiss Team Trophy	2011-2014 Mercedes

Ranglisten Sektion Springen / Classement section saut

**VSCR Junioren / Junge Reiter N 140/145 Swiss Team Trophy
ASCC Juniors / Jeunes cavaliers N 140/145 Swiss Team Trophy**

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1. Lucas Sturzenegger | 6. Vlada Reverdin |
| 2. Martin Arnaud | 7. Adrienne Müller |
| 3. Fabienne Eggenberger | 8. Emilie Paillot |
| 4. Anthony Bourquard | 8. Simone Buhofer |
| 5. Aurelia Loser | 10. Henry Sturzenegger |

**SNF Junioren / Junge Reiter RN 130/135 Trophy
PNGS Juniors/Jeunes cavaliers RN 130/135 Trophy**

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| 1. Lucas Sturzenegger | 6. Joel Kurmann |
| 2. Henri Sturzenegger | 7. Anthony Bourquard |
| 3. Walmea Hellstern | 7. Fabienne Eggenberger |
| 4. Sebastian Wiesli | 9. Martin Arnaud |
| 4. Johanne Hermann | 10. Simone Buhofer |

**SNF Junioren Nachwuchs J 120/125
PNGS Juniors nouvelle generation J 120/125**

- | | |
|--------------------|----------------------|
| 1. Lory Grüter | 6. Lukas Buhofer |
| 2. Lena Schüpbach | 7. Thomas Nussbaumer |
| 3. Elin Ott | 8. Jessica Hirt |
| 4. Merel Ott | 9. Carina Tschirky |
| 5. Dominique Huber | 10. Aron Spichiger |

**SNF/VSCR/STT Junioren Einsteiger J 110/115
PNGS/ASCC/STT Juniors nouvelle génération J 110/115**

- | | |
|-------------------|------------------------|
| 1. Lysiane Grüter | 6. Aron Spichiger |
| 2. Lory Grüter | 7. Adrienne Müller |
| 3. Diane Oppliger | 8. Virginia Walther |
| 4. Romain Cleto | 9. Rafael Huber |
| 5. Joyana Fäh | 10. Natacha Leibundgut |

**VSCR/Miele Masters kleiner Final
frühere Sieger
ASCC Miele Masters petite final
anciens vainqueurs**

- 2006 Otto Steurer / Darconi
2007 Dominic Greutmann / Shalimar III
2008 Tamara Horisberger / L'Aramis de Meyrattes CH
2009 Tamara Horisberger / L'Aramis de Meyrattes CH

**VSCR/Miele Masters grosser Final
frühere Sieger
ASCC Miele Masters grand final
anciens vainqueurs**

- 2006 Eveline Bodenmüller / Bisons Limes
2007 Franz Hugener / Korrigan de Mescam
2008 René Fäh / Once Off
2009 Tamara Schnyder / Simpatico

Schlussranglisten Sektion Springen / Classement final section saut

VSCR Pony-Trophy 2014 ASCC Pony-Trophy 2014

Kiddy Tour Kiddy Tour

Final

- | | |
|------------------------|---------------|
| 1. Megan Grossmann | Nero XXIV |
| 2. Cheyenne Stadelmann | Top Montiak |
| 3. Andri von Ballmoos | Orlando XXIVV |

Jahreswertung / Classement annuel

- | | |
|---------------------|----------------|
| 1. Luana Sidler | Bianca XXVII |
| 2. Carla Segovia | Baby Blond |
| 3. Paula Rohner | Top Sonny Boy |
| 3. Mariane Schaller | Top Lady Ivana |

Kleine Tour Petit Tour

Final

- | | |
|---------------------|--------------------|
| 1. Lorane Schaller | Oris de Percy |
| 2. Ludivine Brunner | Babalou III |
| 3. Emilie Jeanneret | Kaiserbach's Piero |

Jahreswertung / Classement annuel

- | | |
|--------------------|----------------|
| 1. Lorane Schaller | Oris de Percy |
| 2. Mégane Cleto | Kasper de Beva |
| 3. Kelly Déspont | Milky Way B |

Grosse Tour Grand Tour

Final

- | | |
|---------------------|-------------------|
| 1. Sarah Schluchter | Looping du Moulin |
| 2. Laura Nicoli | Safi de Glain |
| 3. Gillian Benzoni | Top Rainy Day |

Jahreswertung / Classement annuel

- | | |
|-----------------|---------------------|
| 1. Sarah Rohner | Beekersheide's Onno |
| 2. Diane Berger | Nelly vom Gwick |
| 3. Sarah Gris | Fenil |

VSCR Besitzer-Championat / ASCC championnat des propriétaires

**VSCR Besitzer-Championat 1. Dezember 2013 – 31. Dezember 2014
ASCC Championnat des propriétaires 1^{er} decembre 2013 au 31^{eme} decembre 2014**

	Besitzer Propriétaire	Pferd Cheval	Gewinnsumme Gains	Reiter Cavaliers
1.	Urs. E. Schwarzenbach	Nino des Buissonnets	Fr. 387'373	Steve Guerdat
2.	Hofgut Albführen GmbH	Albühren's Paille	Fr. 320'685	Steve Guerdat
3.	Peter Schildknecht	PSG Future	Fr. 314'453	Martin Fuchs
4.	Karin Haber	Toulogo	Fr. 312'582	Pius Schwizer
5.	Ecurie Galoubet	Admirable	Fr. 275'382	Marie Etter
6.	Joselyne Fasana/ Arturo Fasana	Castlefield Eclipse	Fr. 237'547	Paul Estermann
7.	Familie Richard	Dieudonne de Guldenboom	Fr. 140'820	Jane Richard Philips
8.	Marlis Mühlebach	Pollendr	Fr. 103'712	Werner Muff
9.	Florian Meier	Windsor XV	Fr. 102'418	Niklaus Rutschi
10.	Gian Battista Lutta	Wiveau M	Fr. 98'127	Alain Jufer

Bisherige Sieger / Gagnants jusqu'à ce jour

1980/1981:	Hans-Rudolf Willner	Willora Carpets
1981/1982	Hans-Rudolf Willner	Willora Carpets
1982/1983	William Mosset	Beethoven II
1983/1984	Max Hauri	Jessica V
1984/1985	Familie Mosset	Beethoven II
1985/1986	Rudolf Gysi/Armin Uebelhard	El Lute
1986/1987	Dr. Urs Mühlebach	Malesan Bordeaux Corso
1987/1988	Dr. Urs Mühlebach	Malesan Bordeaux Corso
1988/1989	Renate und Joe Haller	Moët & Chandon Dollar Girl
1989/1990	Renate und Joe Haller	Moët & Chandon Dollar Girl
1990/1991	Dr. Urs Mühlebach	Moët & Chandon Quinta C
1991/1992	Dr. Urs Mühlebach	Moët & Chandon Quinta C
1992/1993	Sabine Lauber	Lugana II
1993/1994	Hermann Achhammer	Major AC Folien
1994/1995	Hermann Achhammer	Major Folien
1995/1996	Ernst Bänziger	Calvaro V
1997/1998	Dr. Urs Mühlebach	City Banking
1998/1999	Hans und Christina Liebherr	Calvaro V
1999/2000	Stéfanie Wagishauser	Tinka's Boy
2000/2001	Stéfanie Wagishauser	Tinka's Boy
2001/2002	Stéfanie Wagishauser	Tinka's Boy
2002/2003	Stéfanie Wagishauser	Tinka's Boy
2003/2004	Stéfanie Wagishauser	Tinka's Boy
2004/2005	Adolfo Juri	La Toya II
2005/2006	Gloria Theiler	Ideo du Thot
2006/2007	Optimum Finanz AG	Ideo du Thot
2007/2008	Adolfo Juri	La Toya III
2009/2010	Yves G. Piaget	Tresor
2010/2011	Pro Horse International	Carlina IV
2011/2012	Urs. E. Schwarzenbach	Nino des Buissonnets
2012/2013	Georg Kähny	Palloubet d'Halong

VSCR Elite-Kader Preis 2014 / Prix ASCC Cadre Elite 2014

Der 1984 ins Leben gerufene Wettbewerb um den VSCR Elite-Kader-Preis ist in diesem Jahr zum 30. Mal ausgeschrieben worden. Wie im vergangenen Jahr haben die Schweizer-Elite-Springreiter und –Reiterinnen die drei erfolgreichsten Veranstaltungen gewählt: erster Platz: Uster (220 Punkte), zweiter Rang Galgenen (175 Punkte) und dritter Rang Aarberg (125 Punkte).

Anlässlich der Swiss Team Trophy-Feier vom 24. Januar 2015 in Zürich erhielten die OK-Vertreter der drei punktebesten Turniere einen Erinnerungspreis. Der Erstklassierte erhielt die stolze Preissumme von 6000 Franken für die Durchführung einer S-Prüfung im kommenden Jahr. Der Betrag wird von den Mitgliedern des Schweizer Springreiter-Kaders übernommen.

Die beliebtesten Veranstaltungen

1994	Schaffhausen, Brugg, Locarno
1995	Brugg, Kerzers, Locarno
1996	Brugg, Le Mont s/Lausanne, Bellinzona
1997	Schaffhausen, Tramelan, Elgg
1998	Schaffhausen, Amriswil, Uster
1999	Müntschemier, Uster, Amriswil
2000	Müntschemier, Uster, Kerzers
2001	Schaffhausen, Müntschemier, Uster
2002	Schaffhausen, Uster, Humlikon
2003	Schaffhausen, Humlikon, Uster
2004	Humlikon, Uster, Schaffhausen
2005	Uster, Schaffhausen, Crans-Montana
2006	Schaffhausen, Neuendorf, Uster
2007	Basel, Schaffhausen, Neuendorf
2008	Basel, Uster, Schaffhausen
2009	Bern, Amriswil, Uster
2010	Amriswil, Uster, Schaffhausen
2011	Uster, Amriswil, Verbier
2012	Uster, Amriswil, Aarberg
2013	Uster, Aarberg, Poliez-Pittez

Le „Prix cadre élite ASCC“, fondé en 1984, a été proposé cette année pour la 30^{ième} fois. Comme par les années passées, les amazones et cavaliers d'élite de saut ont choisis les trois concours les meilleurs. La première place a été attribuée à Uster (220 points), Galgenen (175 points) figure au deuxième rang et Aarberg (125 points) au troisième

Lors de la fête du Swiss Team Trophy le 24 janvier 2015 à Zurich, les représentants des trois meilleurs concours ont obtenus un prix-souvenir. Le premier a reçu la coquette somme de frs. 6000 pour la dotation d'une épreuve cat. S l'année prochaine. Ce montant est mis à disposition par les membres du cadre saut.

Les manifestations préférées

1994	Schaffhausen, Brugg, Locarno
1995	Brugg, Kerzers, Locarno
1996	Brugg, Le Mont s/Lausanne, Bellinzona
1997	Schaffhausen, Tramelan, Elgg
1998	Schaffhausen, Amriswil, Uster
1999	Müntschemier, Uster, Amriswil
2000	Müntschemier, Uster, Kerzers
2001	Schaffhausen, Müntschemier, Uster
2002	Schaffhausen, Uster, Humlikon
2003	Schaffhausen, Humlikon, Uster
2004	Humlikon, Uster, Schaffhausen
2005	Uster, Schaffhausen, Crans-Montana
2006	Schaffhausen, Neuendorf, Uster
2007	Bâle, Schaffhausen, Neuendorf
2008	Bâle, Uster, Schaffhausen
2009	Bern, Amriswil, Uster
2010	Amriswil, Uster, Schaffhausen
2011	Uster, Amriswil, Verbier
2012	Uster, Amriswil, Aarberg
2013	Uster, Aarberg, Poliez-Pittez

VSCR Swiss Team Trophy / ASCC Swiss Team Trophy

VSCR Swiss Team Trophy – die erfolgreichsten Nationenpreisreiter

Wertungsperiode Saison 2014

ASCC Swiss Team Trophy – les cavaliers du prix des nations avec le plus grand nombre de succès

Période saison 2014

	Reiter/Reiterin Cavalier/Cavalière	Pferd Cheval	Anzahl 0-Fehlerritte Nombre de 0 fautes
1.	Pius Schwizer	Toulage / Quidam du Vivier	5
2.	Paul Estermann	Castlefield Eclise	3
	Jane Richard Philips	Pablo de Virton	3
4.	Romaine Duguet	Quorida de Treho	2
	Alain Jufer	Wiveau M	2
	Werner Muff	Pollendr	2
	Janika Sprunger	Aris CMS	2
8.	Marie Etter	Admrinrable	1
	Frédérique Fabre-Delbos	Nirvana Basters	1
	Martin Fuchs	PSG Future	1
	Claudia Gisler	Cordel	1
	Steve Guerdat	Nasa	1
	Christina Liebherr	L.B. Eagle Eye	1
	Niklaus Rutschi	Windsor XV	1

STT Swiss Team Trophy



Werden Sie Member der STT Swiss Team Trophy!

Die vor Jahren ins Leben gerufene Gönnervereinigung hat sich im Schweizer Springsport als überaus wertvolle Institution etabliert. Der Sponsorenclub betreut mehr als 120 Mitglieder – alljährlich fliesst dank der Swiss Team Trophy ein grosser Betrag in den Springsport (Elite und Nachwuchs).

Als Member profitieren Sie

- Info Service
- Einladung CSIO St. Gallen Nationenpreis
- Einladung/Apéro SM Elite und Nachwuchs
- Einladung STT Ehrungen
- Einladung STT Schweizer Cup des VSCR

Das Sport-Engagement umfasst

- STT Pony Trophy
- Honorierung der CSIO Nullfehler-Ritte
- STT-Nachwuchsförderung
- Mitsponsor Schweizer Meisterschaft Elite
- STT-Challenge
- Springpferd des Jahres, Rookie of the year, Owner of the year, Organizer of the year
- Schweizer Cup STT/VSCR

Kontakt

Sehr gerne orientieren wir Sie persönlich über all die Aktivitäten.

Andreas Rohner
Telefon 079 404 33 91
andreas.rohner50@bluewin.ch

www.swiss-team-trophy.ch

STT Swiss Team Trophy



Devenez membre du STT Swiss Team Trophy!

L'association de bienfaisance qui a été créée il y a quelques années s'est établie comme une institution très précieuse. Le club de parrainage compte plus de 120 membres et chaque année, grâce au Swiss Team Trophy, un montant important est versé pour le sport suisse de sauts d'obstacles (élite et relève).

En tant que membre, vous profitez

- Service d'information
- Invitation au CSIO de St-Gall, prix des nations
- Invitation/apéritif SM élite et relève
- Invitation STT – remise des honneurs
- Invitation STT Coupe Suisse de l'ASCC

L'engagement sportif comprend

- STT Trophée Poney
- Hommage au cavalier/à la cavalière d'un parcours sans faute au CSIO
- STT – soutien de la relève
- Co-sponsor championnat suisse élite
- Challenge STT
- Cheval de saut de l'année, Rookie of the year et beaucoup plus encore
- Coupe Suisse STT/ASCC

Contact

Nous nous réjouissons de pouvoir vous informer personnellement de nos activités.

Andreas Rohner
Telefon 079 404 33 91
andreas.rohner50@bluewin.ch

www.swiss-team-trophy.ch

Sektion Concours Complet / Section Concours Complet

Vorstand 2015 (gewählt November 2013)

Comité 2015 (élu en novembre 2013)

Präsidentin

Présidente centrale

Monika Schürmann

Birmensdorferstrasse 593

8055 Zürich

Mobile 079 299 66 33

Email monika.schürmann@vscr.ch

Jahresbericht der Präsidentin

Wie 2013 erwähnt, haben wir die Cups auf das Jahr 2014 neu gestaltet im Sinn einer Neuausrichtung der Ziele der Sektion.

Eines der Ziele war, dass wir ein grösseres Publikum ansprechen können, indem wir den Cup aus den vergangenen Jahren in mehrere Cups splitten. Dies, um den verschiedenen Niveaus unserer Mitglieder gerecht zu werden.

Ein weiteres Ziel war die direkte Anmeldung der Mitglieder für die einzelnen Cups. Somit können wir in den nächsten Jahren auch besser eruieren, was wirklich von Interesse ist und wo die Nachfrage da ist. Dass sich die Nachfrage laufend verändert, spielt in dem Sinne noch keine Rolle, wichtig ist für uns vorerst zu erkennen, wo man mit welchen Cups oder Anlässen auf Interesse stösst.

In diesem Jahr wurden unsere Neuerungen insofern bestätigt, dass wir innert drei Wochen alle Cups besetzen konnten, um Ranglisten erstellen zu können.

Monika Schürmann

Präsidentin Sektion Concours Complet

Rapport annuel de la présidente

Comme annoncé en 2013, nous avons remanié les coupes en vue de l'année 2014 dans le sens d'une nouvelle orientation des buts de la section.

L'un des buts était de s'adresser à un public plus nombreux en divisant celle des années passées en plusieurs coupes, afin de rendre justice aux divers niveaux de nos membres.

Un autre but était l'inscription directe des membres pour chacune des coupes. Ceci nous permettra d'élucider dans les années à venir ce qui intéresse vraiment et quelles sont les demandes. Le fait que la demande change constamment ne joue aucun rôle dans le sens que, ce qui importe pour le moment, c'est de savoir quelles coupes et autres événements trouvent de l'intérêt.

Au cours de cette année, ces innovations ont été confirmées dans le sens que nous avons été en état d'occuper toutes les coupes dans un laps de temps de seulement trois semaines pour pouvoir établir les listes de résultats.

Monika Schürmann

Présidente Section Concours Complet

Ranglisten Concours Complet 2014
Classement Concours Complet 2014

A-Cup		Punkte	
Coupe A		points	
1.	Esther Andres	Denaro Di Narici	4
2.	Denise Hensch	Zulana	8
3.	Eveline Bodenmüller	Contindra	10
4.	Patrick Rüegg	Fifty Fifty V	14
5.	Patrick Randacher	Rockwell Diamond	23
B-Cup			
Coupe B			
1.	Marisa Cortesi	Fantastico	18
2.	Stefanie Bigler	Valentin N	20
3.	Brigitte Peterhans	Dancing Queen	41
4.	Pia Menzi	Lothard	50
C-Cup			
Coupe C			
1.	Eveline Bodenmüller	Waldmann	4
2.	Patrizia Attinger	Hilton P	12
3.	Brigitte Peterhans	Lara de la Cense	43

VSCR Mitgliederdienst – ASCC service des membres
Fritz Krähenbühl Tel 052 364 01 64
Postfach 155 Fax 052 364 01 65
8353 Elgg fritz.kraehenbuehl@vscr.ch

+ Januar/Janvier 2015/